*Bitte senden Sie den maschinenschriftlich ausgefüllten Antrag nebst Anlagen per E-Mail an* [*stiftung.charite@charite.de*](mailto:stiftung.charite@charite.de) *und im Original unterschrieben per Post an: Stiftung Charité, Novalisstraße 10, 10115 Berlin. | Please complete this form in typescript and send it to* [*stiftung.charite@charite.de*](mailto:stiftung.charite@charite.de)*, and provide a signed copy via mail: Stiftung Charité, Novalisstraße 10, 10115 Berlin.*

1. **Antragsteller/in: | Applicant:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Name  | surname |  | Vorname  | first name |  |
| Institution  | institution |  | | |
| E-Mail  | e-mail |  | Telefon  | phone |  |

1. **Allgemeine Informationen | General information:**

|  |  |
| --- | --- |
| Aktenzeichen  | Reference number |  |
| Titel des Projekts /  der Veranstaltung  | Title of the project / event |  |

1. **Umsetzungszeitraum | Start and end date:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| von | from |  | bis | until |  |

1. **Umsetzung und Ausblick** (max. 1.800 Zeichen) **| Realization and outlook:** (no more than

1,800 characters):

|  |
| --- |
|  |

1. **Berichterstattung:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Wurden bzw. werden die erzielten Ergebnisse in Fachzeitschriften veröffentlicht? | Did you publish or do you intend to publish your results in a journal? |  | ja  | yes |  | nein  | no | Wie viel?  | How many? |  |
| Gab es eine sonstige Art der Berichterstattung über das Projekt / die Veranstaltung? | Was the project / event covered in any media (e.g. newspapers, blogs, TV)? |  | ja  | yes |  | nein  | no | Wie viel?  | How many? |  |
| Gibt es Besonderheiten (Patente, Preise, etc.), die Ergebnis dieser Förderung sind? Wenn ja, bitte fügen Sie entsprechende Unterlagen als Anlage bei. | Are there any other outcomes such as patents or prizes you won? |  | ja  | yes |  | nein  | no | Wie viel?  | How many? |  |

1. **Kosten/Finanzierungsübersicht: | Budget [EUR]:**
   * 1. **Mittelverwendung | disposition of funds**

Bitte fügen Sie eine Übersicht über die Verwendung der Mittel als Anlage bei. Nutzen Sie dafür bitte die vorgegebene Vorlage. Sollten Sie eine Umdisposition zwischen den verschiedenen Ausgabepositionen vorgenommen haben, nennen Sie bitte die Gründe. | Please enclose a detailed account of the disposition of funds. Use the provided template. Please explain any deviation compared to the budget you filed with your application.

* + 1. **Restmittel | remaining funds**

Sind bei Abschluss des Projekts / der Veranstaltung **bewilligte Mittel** **nicht** **abgerufen** worden? | Reaching the end of your grant, are there any **funds remaining with Stiftung Charité** that have not previously been transferred to your institution’s grant account?

|  |
| --- |
| EUR |

ja | yes  nein | no  Falls ja, in welcher Höhe? | If so, it amounts to:

Sind bei Abschluss des Projekts / der Veranstaltung **abgerufene Mittel** **nicht** **verwendet** worden? | Reaching the end of your grant, are there any funds remaining in your institution’s grant account that have not been spent?

|  |
| --- |
| EUR |

ja | yes  nein | no  Falls ja, in welcher Höhe? | If so, it amounts to:

Sollten nicht alle abgerufenen Mittel im Rahmen der Umsetzung verwendet worden sein, sind diese an die Stiftung Charité zurückzugeben. Hierzu lassen wir Ihnen gern die Kontodaten der Stiftung Charité zukommen. | Any remaining funds must be returned to Stiftung Charité. Ask us for our account details.

* + 1. **Zuwendungsbestätigung/Spendenbescheinigung | donation receipt**

Bitte veranlassen Sie, dass die Drittmittelstelle eine Zuwendungsbestätigung über die erhaltene zweckgebundene Spende für gemeinnützige Zwecke (zur Förderung von Wissenschaft und Forschung und/oder zur Förderung der Bildung und/oder zur Förderung des öffentlichen Gesundheitswesens und der öffentlichen Gesundheitspflege) an die Stiftung Charité ausstellt.

| Please contact the administrative body responsible for third party funding to ask for a donation receipt. This needs to state the charitable purpose (science and research and/or education and/or public health system and public healthcare) and the amount provided.

1. **Öffentlichkeitsarbeit: | Public relations:**

Geben Sie bitte eine kurze abschließende Zusammenfassung (Deutsch und Englisch) zum Projekt / zur Veranstaltung, die die Stiftung Charité für Öffentlichkeitsarbeit u.a. auf der Stiftungs-Homepage nutzen kann. Wir wären dankbar, wenn Sie uns dazu auch ein Foto zur Verfügung stellen könnten. Sollte ein anderer Titel gewünscht sein, nennen Sie diesen bitte. | Please provide a short summary of the project / event to be published i.a. on Stiftung Charité’s website (English and German). We would appreciate if you could also send us a photo.

|  |  |
| --- | --- |
| Deutsch: | German: |  |
| Englisch: | English: |  |

1. **Bemerkung an die Stiftung Charité (optional): | Feedback to Stiftung Charité:**

|  |
| --- |
|  |

1. **Unterschriften: | Signatures:**

|  |  |
| --- | --- |
| Ort, Datum| city, date | Unterschrift (Antragsteller/in) | signature (applicant) |
| Ort, Datum| city, date | Unterschrift (ggf. Fellow) | signature (fellow) |